年限
自嘉永七甲寅年五月
至安政二乙卯年三月

裁判書状控

記録共參冊

難波早衛

823
239
14

一筆啓上仕候私儀去ル七日申ノ下刻沈府
内浦出帆仕小康浦江廻船仕同八日同浦出

壱

帝国図書館蔵

外務省引継本

一筆啓上仕候、私儀去ル七日申ノ刻過比
西宮へ
府内浦出帆、小倉浦江着船仕、翌八日同浦出
帆豊之浦江通船仕、今日室津江着仕候、此段
御案内為可申上如斯御座候、恐惶謹言

霜月九日　難波平濤

氏江段蔵様
平田宇門様
平田要様

ガラス使用

杉村大蔵様
右書状以飛脚差上候以上

五月十九日

杉村大蔵
平田要
平田宮内
氏江左織

難波甲斐殿

一筆啓上仕候 私儀去ル十六日依願家督被

平屋

御役義古澤今般以風雨渡海来之中
刻迄平美濃被為仕良日御役並別參右
中ル大籏御葉同為中上野出庄屋志旭様云

五月十六日

一筆啓上仕候 安訳之初對面之儀館守
中後今日御用掛中村氏一節来ル廿一日日夜
中途以来別病気上座仕居候中ニ
出下通りニ年ニ而庄屋ニ十二月迄快方仕

下中除兵営住候粉番神之儀も被對面之上
下中兵與除為下中上以別而存候恐惶謹言
卯月十二日　　難波早満
氏江左織様
平田宮内様
平田要様
杉村大蔵様
右本状以外手及兵書候以上

卯月十六日　　杉村大蔵
平田宮内
氏江左織
難波早満役

一筆語上仕候友沢被對面之儀先達
（花屋）中之通以通一昨十一日右器及除京関掛中村左一郎
花中達之候処訓語も病氣ニ付来年早々ニ一丘登
居候之ニ五郎分以書面正本以除中上候之ニ五候而

無拠去ル十一日迄中来法出中来居候処当日ニ至候
名前之者共罷出差添被申立病官為
依訓語中来入候仕訓語候処病気快方ニ至之
為名代年寄惣代ニ為申安通詞中ヶ方ゟ右拙者共ゟ
中来只今ニ而訓語不申候中少々仕合ニ候之
申立候右被申上候処御用掛共中迄候処宜敷
唯今ニ而右病気ニ付相情中出置少々候共
訓語依訓語共並原下候候中少々候共不申済上候
候ニ付右者共候中迄候並出精大通詞依頼候ニ付永
清地細中安通詞小田東吉川原信助御用掛中村
喜三郎同道ニ而入来仕候ニ付当番年番者喜三郎差遣
候処八幡来ニ候萬寛年ニ為年限相満候ニ付
年限相用為及候御掛合申候先例之通被仰付候様
何訓語並一ニ而被相談早々御用調之上可及返答
心配不相成候中迄候共訓語不法遣筆談候
御先例之取次法之上依訓語中段早速来ル十一日

ガラス使用

十五日御用向之節折角周旋可仕旨返答仕候
右引渡之代官方御用ニ而去ル廿二日出立
川御座ニ而者右君以手紙御申遣置候処東菊ニ而在
城右手達以手紙申遣置候処長門守殿中挨急速ニ接
庭ト存候ニ付以伝配可致候申遣候処右様以
候十分以条取様之事得と致承知候以大坂表之乗
内為可申上以別紙在候以書付差上候

六月廿三日

次第

一筆啓上仕候去ル廿二日形谷出会使ニ而仕
有之今日在訳合披露書写出来候ニ付拙者方ニ写置
差入御渡候以此段御申置内為可申上以別紙相添
出頭様之

六月廿三日

難波平蔵

氏江左織様
平田安内様
平田要様

杉村大蔵様

覺

一 新釜山僉使李玄瑞今月二十二日到任之事

甲寅五月二十四日 訓導稱衍金僉知

別差文伯崔主簿

裁判尊公

右之書状以飛船及差上候以上

六月六日 杉村大蔵

平田宮内

氏江左織

幾波平清殿

差延御案
之旨承候

一 筆啓上候、去ル十四日接慰官差来義ニ付、右訳官姓名書差出申候ニ付、状末ニ写之差入
御覧候、右御案内為可申上如此御座候、恐惶謹言

ガラス使用

氏江卯藏様
平田宰内様
杉村大藏様

難波守

覺

一　接慰官梁山郡守李秉德差定之事

甲寅六月十四日

訓導（稱衍）金僉知

裁判尊公

別差（文伯）崔主簿

前廻來之
接見之

一筆啓上仕候先書ニ而御届申上置候通
接慰官義茂ニ去如居候付萬一通滞中ニ經度
同使在出候處中途ニ罷在候處昨日別差義差出候付兼而
最前之儀館守中へ談來月二日買不向義も有
之候以去日同前懸合度段申遣候処別差中出候也

ガラス使用

梅麿候二日上させ加之表文候條有之候付四日ニ
日夜右相異候依中少将候而表候以て御旨ニ不及文
出京有之候依訓導中候周旋可ニ致候處遂
候哉[illegible]最候處中出候此處御沙汰内為ニ申上
以聞候之存候恐惶謹言

六月晦日

一 筆啓上仕候今日朝訓義ニ通御中相附

永置

（梅麿殿病
気付兼孔
日延之病悩
少将上申候ニ
此後任候へ
中将見之處
意之上存意對
候條申上）

一 右出中少将ゟ夜前東京申来候御今般中来候也
梅麿殿一昨日風ニ而不快之候有之昨日
兼孔押而出京候處今日ニ至右様之次第
依而任官之義甚以恐入候其上御沙汰之病所
御上申候ニ而存候御取延兼而内々異候得
中少将候付私不達候也梅麿殿病気ニ付
今朝ニ至候中出候兼知候然処右兼孔日夜
之候也昨日来同中達候通内外覚候文後中候

上夜拝顔之去ル頃日御四日ニ而拝候得共両病居候
然處唯今之玉右衛門之儀致中出礼式之儀彼是
致承候ゟ若之者無之儀之ニ付一時今之病氣ニ而死去
候得共中出取候ゟ良日急ニ相成候其段中談ニ而又
今日之玉右之通り致中出候ゟ外ニ手方之儀候
然處押而出来候得共由ニ付承之候由日延
差延候ゟ可被下段候ゟ不日快方有之候ニ付相ニ而致
中出候之多日快方無之ニ付大沢東庵ゟ致
中出候處歴居差申候之段如斯之筆乳相務
候道折角同様下有之候無事候ゟ出而病者
少病之處猶無之快方候二而迄申病之中
候中出候者之候彼者病中後日夜之儀病
附差延並中ゟ無候御申上候以
恐惶謹言

七月三日
難波平湯

氏江伊織様

平田宇門様
杉村大蔵様

右之通ニ茂候以御書及返答候以上

七月十六日

西田兵内

氏江右瀬

難波平兵衛

一筆啓上仕候昨十六日別紙差出申渡候也

取延し

一兼々接懸宮紛病氣藥礼清水中上候

昨今快方仕候ニ付右藥礼為御日夜参上候

段中ゟ何卒来ル廿日十九日卯向着迄文法

此度候ニ付御差支無御座候ニ付日夜致御待付

之中候様中出候ニ付右之段被当中候様十八日

無差遣候者之候様相違中候様篤最候段

中出候此段御案内為可申上如斯御座候

恐惶謹言

七月十六日

承知

一筆啓上仕候然者中上善通内分路

先蒙礼其懇御書翰然別条与波加先人

例之通御郷中村五郎兵衛与善通親川本宗助先

如眼之通開帳御薬而館守中様江接慶当者

中入来業之座候口封面ニ而被御用向平之

段於後ニ候然ル我等之委細ハ尤以被成下候中

入候得共今日深く存候事ニ相成右之様中入候段

中来候ニ而御用向之段猶更貴様

尚便ニ封面ニ而委細申入置候之御用被成候段

下中候段中来候条於此尤可得之意一入候ニ

其外諸事万端之通委様中様以被御薬内

為可申上如斯御座候恐惶謹言

七月廿六日　難波平蔵

長江左蔵様

平田宗因様

右善通之書状御坊手段処如斯ニ候以上

亥十月廿日

平田宮内

長江新藏

難波半部殿

加陽之儀
此女召捕も
殿ニ而御賞と
先ニ支旨相見へ

一筆啓上仕候、然ハ十日遍照寺中訓論同道ニ而
入来候ニ付、出府対面仕候處、御用掛中村五郎兵衛
中ゟ被是公儀米ニ付、限之儀許諾之、四ッ半ニ出来
仕、来卯年ゟ寄〇之限、米為入送可被成候

限相満候て、八公義ゟ入送有之筈ニ候處、限買文
相違候ニ付、御手形相極、限候中ゟ被仰
旨、手形相渡し兄候上ハ、中違不申由
御用向出精周旋之段、御用調熟之至、誠ニ
恐悦之儀、拙者ニ茂段安心候、早速御国許江申
下申候、猶又委細ハ追而御挨拶之事
周旋之上候、右様相攘可申上候、中略候
申述候、先ハ御用向可成仕、猶書余之節申上

恐悦至極奉存候、御手形之儀も若様之
通御代官方江遣し被成下候ニ付、状来之
写之筆入御覧候、右御用之儀態と飛
脚差越御案内申上候、若様ニ茂在府候得共
於茲大計条判使来ル十三日宴席被仰付之
候ニ付、此段御案内為可申上如斯御座候
恐惶謹言

丑七月十一日

難波平蔵

氏江左織様
平田主内様

覺

一 自乙卯至己未限五年公作米許買而後
以公木入送之事
朝廷命奪以爲施行事

甲寅閏七月 日

訓導（稱衍）金僉知

別差（文伯）崔主簿

難波早衛尊公

右書状以訳書及返答候以上

巳七月廿三日

平田宅内

氏江左織

難波早濤殿

并至居候之
白紙ニ

一筆啓上仕候去月廿六日家許出立仕

江表ニ着六月廿九日於江戸表

殿様依而御名代松平備中守様御登

城之處信使来聘之儀延引ニ付御取計方

又右御用届候ニ付其節之為御賞誉之為御蔵

作御雑澄御頂戴之被遊候以思揃之

御首尾合殊更御不揃重く是又奉

御家例茂無之程之御事誠ニ恐悦

武様之御筆事主殿以然右御家にも

御預物之儀付之段是を此方様之御堂

尊者様之御事者尊命不能有之御筆其趣

右之段無縁を御様御爲一申上候所御座

相候様候云

八月七日

一 筆書上候以御限御開御順如之儀

此段御葉同中上三以通出シ許諾之御意候

之法事主殿右御用件之件被開御中村

其上御私渡之筆來御向之証門前事所届

元來實直之者之儀通辭達之者之先例

之事御向之件始終其節之前後動

無所届應對不違文之儀書之氣更直發

萬端其之御開調之事右御件之付任候

其之儀同人方に無交所職之旨之番之度緒

ガラス使用

并江談合直ニ相尋候処者之[illegible]先年乱後

不去候ニ付猶又[illegible]ニ而談合[illegible]

御用并当之ニ者相尋候処名主共勤振ニ

而巳且又大通詞役之儀清兵衛新参通詞

川本[illegible]小田東吉仰付置候一部同役[illegible]

之儀[illegible]援兼孔深ニ而其段

之[illegible]右衆者依直対[illegible]右之面之

出精仕[illegible]御用向[illegible]

依之前々御用時勢[illegible]中二年来一先

仰付置候同国之[illegible]格別ニ出精清開[illegible]

之通直ニ御沙汰[illegible]別段[illegible]

面之右[illegible]御沙汰[illegible]以後

之[illegible]私共[illegible]有[illegible]

奉願候[illegible]新[illegible]宜[illegible]

巳七月廿四日　難波[illegible]

民江[illegible]織様

氏江典膳様
平田宗門様

右書通之書状以飛脚差出及返答候以上

総波平蔵殿

平田宗門
氏江典膳
氏江右織

差出候
状来之様子候

一筆啓上候然者今日御判書通御申
手附之者出庭候付出庭封面仕候処御判書ニ而梅
懸申候処果ニ而之形勢文化年之形勢雅
書差上申候状来ニ而案事入御披見候差文
封進者ニ而候処書之差文言申尽候ニて其者方吉
右日之間本懇之由ニ而候処中々以候縮写
中候未三日本懇可申候右返申候此段依
罷門為可申上以飛脚如斯御座候恐惶謹言
十二月十七日

ガラス使用

覺

一 接慰官梁山郡守李秉德交遞代新官
金錫奎差出之事
甲寅十一月　日
訓導 釋行僉知
別差 文伯 崔主簿

裁判 尊公

一 筆語之件ハ封進宴之儀差急申上
以形之差支無之去ル廿一日同知那會見接慰官迄
宴有之封進宴ハ懇被申候處差振之趣
之通ニ而数度及懇深中ハ此段御案内為可申上
如斯御座候恐惶謹言

十一月廿三日
難波平馬

氏江左織様
氏江典膳様
平田宮内様
杉村大蔵様

右就急之出状以飛船差遣候以上

十二月十二日

松村大蔵

平田宇門

氏江典膳

氏江左織

細波平庸殿

一筆啓上仕候、去ル七日若宮府内浦出帆小廉三悪船同八日豊浦ニ通船同九日

早艘ニ罷越見受候船数中ニ無之思之候之

此度者候得共御門形ニ付代上京又其ニ去ニ節

四書通候ニ事此後扨船之ニ大宗組

中何毛成一和穏候ニ若鳥方外其一日之

延滞候法之捨射出精廻候ニ相成候ニ付望受不

朝鮮人判使并同使並二拾人半分拾人出宗

組ニ相成是ニ節門并漕与積群小船為多

人数ニ相成殊ニ者法之貫一ニ附福し

海海一洋中為深夜ニ其相成是ニ程

宗旨仕候節ニ水手外送所ニ見送ヲ以厳

識之不要事候義渡海候之風説候悪く
申成候段朝鮮上ゝ示共不仕候て縦令
子之申候通ニ万場所ゝ者有之候ニ乱妨致
被為察候何分出精渉被為住候も偏ニ当人之
精力ニ而抜群苦労仕候段旁ニ奇特ニ被思召
就在府中右之段彼当方ニ而委細申出無間
彼当方之儀可致申上候此度御門別段代御国住候
争何卒当為渡海之御免被仰付候而
以後之儀当難有可事得共並ニ為申

上聞ニ達候白銀被下之

序　　　　難波美濃

氏江左織様
平田宮内様
平田要様
杉村大蔵様

改年之御吉慶猶更不可有際限
御座候
御国許御静謐
殿様益御機嫌能被成御超歳恐悦
之御儀奉存候然者全御勇健罷在候
御祝年頭之御祝儀奉申上候
御祝詞為可申上如斯御座候猶奉期
永日之時候恐惶謹言
正月二日
難波平清

氏江古織様
氏江典膳様
平田宮内様
蓄建速人様
平田為元様
松村大蔵様

道東紫（之継代）

一筆啓上仕候去ル十日訓語新古文
代仕先例之趣批夜書差出申候留帳

罷在入御門改候処右之者初對面之儀兼而
被為申上候御用掛共日夜申達置候処
同十七日御門番用無余儀廣瀬豊右衛高
本忠一ゑ御勤番通詞中本間郷中村
喜伍郎訓導門道之為入来候ニ付出席対
面之上着府之節中等之儀来ル廿五日
右日毎日門前打懸置候中達以外文格斷在
病氣之所所労之為申譯其外依中御所之
娘中召置等事之候処以前通例之有之
被為申候ニ付之為右筆下々派及延置
以来繁ニ廿三日之日夜申達下中依中申廿日
為面談人衆被之之記式右衛中ニ付此段御案
内意申上之以所此段恐惶謹言

二月廿二日

難波平清

氏江典膳様

平田宗門様

杉村大藏様

覺

一 新訓導（美武）玄知事今日到任之事
乙卯二月初十日　別差文伯崔主簿
年限裁判尊公

一 筆語上候、今日別差入館仕候館掛
中村嘉五郎殿江新年條々公作米式年之儀
茶湯之儀處有之候處申出候、其之詳之
奉承恐悦候事務候、此段御案内為可申上
如此御座候、恐惶謹言

二月廿二日　藤波早浦
氏江典膳様
平田宮内様
杉村大蔵様

前之帳

一 筆語上候、私儀未々手段致勢有儀
居候得先般日御返翰若湖帰國仕候付
御私以代仕上候、宗若様之御迹被成候得

可被仰付此段為可申上如斯御座候

恐惶謹言

二月九日　　鍋嶋平馬

長江典膳様

平田宗内様

松村大蔵様

（蓮池御隠居之儀ニ而）

一　筆啓上候、御返報日夜之儀、兼日廿日ニ

中務大輔殿當日以使者御返翰持参

候付、東向寺御使僧仕候処、右之条承届候事

先様之御喪中ニ付、無出船宮之儀候ニ

十日十一日日夜中務殿忍而今以極盛貴病気

快方被仕候ニ付、御年忌之為ニ被申付

中務ニ付出船之儀も不宜由候ニ付而先病

晴候迄ニ者御出船南御延引ニ付為御断

中様中庭中ニ而彼様ニ而右段御懇之旨被仰聞候

御在而長崎大船之内へ御國仕候へ共不如下

在之ニ付先様御船御代ニ而上旬之中ニ

先ノ様方先書ニ申上候通早々之出ニ候

ガラス使用

同合申發年限以前實紆為陳當ニ而
之候申候例も有之事ニ御座候處紫和
掛合候ニ付船之船頭ニ而覚候ニ付相違無之
以後申候無之旨差之一冒并ニ合申候ニ付承之
通而右源歸國仕候申候旨右依之申分附
被遂御下知候以上

一差備官姓名書状来ル寫壱通入御覧候以上

右之趣御用人衆中迄宜被仰上可被成候
恐惶謹言

二月廿日
雉波平講

氏江典膳様
平田宗円様
杉村大藏様

覺

一書契持來差備官基德李主簿昨日下來之事

乙卯二月二十七日
訓導義玄知事
別差文伯崔主簿

年限裁判尊公

823
239
14

一筆啓上仕候
御産母様御所労之御病気ニ付於[illegible]
御養生不被為叶去ル[illegible]御[illegible]
御病気之処御養生不被為叶御死去有之
（非泥）[illegible]達[illegible]以書状御弔詞
為可申上如此御座候　恐惶謹言
十一月廿三日
難波平満

氏江友蔵様
氏江典膳様
平田宮内様
[illegible]建要人様
平田為元様
松村大蔵様

ガラス使用

平田宗円様
蓄達直人様
平田為元様
杉村大蔵様

ガラス使用